

Commission paritaire du transport

Paritair comité voor het vervoer

Convention collective de travail du
27 janvier 2005

Collectieve arbeidsovereenkomst van
27 januari 2005

Convention collective de travail concernant la formation permanente dans le sous - secteur des entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes.

Collectieve arbeidsovereenkomst houdende permanente **vorming** in de sub-sector voor **verhuisondernemingen**, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten.

CHAPITRE I. Champ d'application.

HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied

Article 1. §1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Commission Paritaire du Transport et appartenant au sous-secteur des entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes ainsi qu'à leurs ouvriers.

Artikel 1. §1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer en behoren **tot** de sub-sector voor de verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten alsook op hun werklieden.

§2. Pour l'application de la présente convention, on entend par:

§2. Voor de toepassing van deze **overeenkomst** wordt bedoeld onder:

"déménagement": tout transfert d'installations d'un lieu à un autre, tel que privés, bureaux, magasins, ateliers, foires, usines, expositions, etc. ... , en ce compris toutes les activités l'accompagnant telles que l'emballage, le déballage, le montage et le démontage sans que cette liste soit limitative ;

"verhuizing": **elke** overbrenging van installaties van de ene plaats naar de andere, onder **meer**: privé, kantoren, magazijnen, **werkplaatsen, beurzen**, fabrieken, tentoonstellingen, enz. ... met inbegrip van **alle** begeleidende **werkzaamheden**, zoals inpak, uitpak, monteren, demonteren zonder dat deze **opsomming limitatief** is;

"garde-meubles": les entrepôts pour meubles et autres objets nécessitant les mêmes installations spéciales de conservation ou des installations semblables ;

"meubelbewaring": de opslagplaatsen voor meubelen en andere voorwerpen die dezelfde of gelijkaardige **speciale** bewaringsinstallaties vergen.;

"activités connexes": tout transport de choses qui nécessite l'utilisation de véhicules spécialement équipés pour le transport de mobilier et pour éviter la détérioration lors du transport de marchandises diverses telles que meubles neufs, oeuvres d'art, appareils électroménagers, archives, etc. ... ;

"aanverwante activiteiten": **elk** goederenvervoer dat het gebruik vereist van voertuigen die speciaal uitgerust zijn zoals voor het vervoer van meubelen en **om** de beschadiging tijdens het vervoer te voorkomen van diverse goederen zoals nieuwe **meubelen**, kunstvoorwerpen, elektrische huishoudapparaten, archieven, enz. ... ;

NEERLEGGING-DÉPÔT	REGISTR.-ENREGISTR.
0 1 -02- 2005	0 1 -03- 2005
140.0	74051
	160/14005
	NR. N°

"véhicules spécialement équipés pour le transport de mobilier": tout véhicule comportant une carrosserie fixe ou amovible, rigide, étanche, comprenant un dispositif intérieur d'arrimage, construit pour ce transport et équipé du petit matériel de protection de d'arrimage, tels que couvertures, caisses, tout autre matériel similaire, etc. ...

§3. Par "ouvriers", on entend les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. *Cadre juridique*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la section IV, chapitre II de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses, ainsi que l'arrêté royal du 4 juin 1999 déterminant les conditions de forme auxquelles doivent satisfaire la convention collective de travail et l'accord relatifs à la formation et l'emploi, ainsi que la procédure de consultation des travailleurs à respecter en cas d'établissement d'un accord relatif à la formation et l'emploi.

CHAPITRE III. *Formation permanente*

Art. 3. Les employeurs visés à l'article 1^{er} de la présente convention sont tenus de payer pour les années 2005-2006 une cotisation de 0,20 % calculée sur le total des salaires des ouvriers qu'ils occupent.

Art. 4. La cotisation visée à l'article 3 de la présente convention est perçue par l'Office national de Sécurité sociale au profit du Fonds social du secteur.

"voertuigen speciaal uitgerust voor het vervoer van meubelen": **elk voertuig** met vast of beweegbaar **koetswerk, niet buigzaam**, waterdicht, binnenin voorzien van vastsnoeringsmateriaal, van een stuwrichting, behoorlijk gebouwd voor het vervoer van verhuizingen en uitgerust met **klein** stuw- en beschermingsmaterieel, **zoals** dekens, **kisten**, elk ander soortgelijk **materieel**, enz. ...

§3. Onder "werklieden" wordt bedoeld de werklieden en **werksters**.

HOOFDSTUK II. *Juridisch kader*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van afdeling IV, hoofdstuk II van de wet van 26 maart 1999 **betreffende** het Belgisch actieplan voor werkgelegenheid 1998 en houdende diverse **bepalingen**, alsook van het KB van 4 juni 1999 houdende de **vormvoorwaarden** waaraan de **CAO** en het akkoord betreffende **vorming** en tewerkstelling dienen te voldoen, alsook de **procedure tot** raadpleging van de **werknemers** die in acht dient genomen te **worden** bij de sluiting van een akkoord betreffende vorming en tewerkstelling.

HOOFDSTUK III. *Permanente bijscholing*

Art.3. De in artikel 1 van deze overeenkomst bedoelde werkgevers zijn voor **de jaren** 2005-2006 **een bijdrage** verschuldigd van 0,20 %, berekend op grond van het volledige **loon** van de door hen tewerkgestelde werklieden.

Art. 4. De in artikel 3 van deze overeenkomst bedoelde bijdrage wordt **geïnd** door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, ten **bate** van het Sociaal Fonds van de sector.

Les moyens ainsi mis à disposition seront utilisés pour réaliser les objectifs de l'accord interprofessionnel 2005-2006, notamment pour la promotion de la qualification professionnelle et la formation permanente des ouvriers occupés dans le secteur.

Art.5. Le conseil d'administration du Fonds social du secteur élaborera des règles plus précises pour l'exécution de la présente convention collective de travail.

CHAPITRE IV. *Durée de validité*

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2006.

4

De **middelen** die **aldus** ter beschikking **worden** gesteld, zullen aangewend worden ter verwezenlijking van de doelstellingen van het interprofessioneel akkoord 2005-2006, **meer** bepaald **tot** bevordering van de **beroepsbekwaamheid** en de permanente bijscholing van de werklieden tewerkgesteld in de sector.

Art. 5. De raad van **beheer** van het Sociaal Fonds van de sector **zal** nadere regelen bepalen ter uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK IV. *Geldigheidsduur*

Art. 6. Deze arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2006.